

マドフ救済基金
私書箱 6310
シラキューズ、ニューヨーク 13217-6310

Claim Number: (申請番号)

(申請者の氏名・住所)

2016年●月●日

【追加的な回収金情報の更新通知】の抄訳

拝啓 申請者様

マドフ救済基金（以下「MVF」といいます。）は、貴方から提出されたマドフ関連証券における詐欺事件により被った損失の回収金を求める申請書の審査を行いました。MVFを統括する規制は、マドフ関連証券に関する投資における損失についての補償として、貴方が受領した、または受領する予定のすべての回収金（以下「追加的な回収金」といいます。）は、MVFへの貴方の申請額からは控除されるよう要請しています。

申請書（訳注：2014年4月にMVF宛てに提出したもの）において我々は貴方に、受領したあらゆる追加的な回収金を報告し、また将来の追加的な回収金の源泉をMVFに知らせるよう求めていました。申請をMVFへ提出した後に、多くの申請者は彼らのマドフ関連証券に関する損失について新たな、または追加的な回収金を受領しています。ゆえに、MVFが貴方の申請の手続きを完了するため、およびいかなる現金支払いが分配されうる前に、貴方は貴方がMVFに当初の申請を提出してから貴方が受領したあらゆる追加的な回収金を知らせなければなりません。

貴方が知らせた追加的な回収金を次ページに示しています。注意深く次ページの表を確認してください。もし貴方が追加的な回収金を何も知らせていない場合は、表は空欄になっています。貴方は表に記載されていないあらゆる追加的な回収金を追記し、誤りは修正する必要があります。もし、表が正確で完全である場合は、貴方は何もする必要はありません。もし貴方が表を修正し、または追記する必要がある場合は、直接表を修正し、修正を確認できる資料とともにこの通知を返信してください。

本通知を読まれた後により詳細な情報をお求めになる場合には、電子メール（info@madoffvictimfund.com）または電話（(866) 624-3670）でMVFのヘルプデスクにご連絡下さい。

敬具

マドフ救済基金

追加的な回収金情報の表

以下の表は MVF にお知らせいただいたすべての回収金を記載したものです。追加的な回収金は破産からの分配や、訴訟、和解、保険からの回収金や、その他のあらゆるマドフ関連証券に関する損失についての貴方への補償を含みます。以下の表を確認いただき、必要があれば更新、または修正してください。修正や追記は表に直接行ってください。もし貴方が表に修正を加える場合は、貴方は修正を確認できる資料とともにこの通知を返信しなければなりません。

回収金を 受領した日	回収金額	回収金の種類	回収金の源泉（ソース）

もし、表が正確で完全である場合は、貴方は何もする必要はありません。

この通知を更新される場合は、できるだけ速やかに返信ください。

本書『【追加的な回収金情報の更新通知】の抄訳』は、お客様のお手元に届いた「【追加的な回収金情報の更新通知】(英文)」の記載に基づいて、SMB C日興証券株式会社が抄訳を作成したものであり、原文と抄訳に乖離または齟齬がある場合は原文が優先されます。